



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Разнообразие форм культурного самовыражения

1 CP

CE/07/1.CP/CONF/209/5C

Париж, 9 мая 2007 г.

Оригинал: французский

Рассылается по списку

КОНФЕРЕНЦИЯ УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ ОБ ОХРАНЕ И ПООЩРЕНИИ РАЗНООБРАЗИЯ ФОРМ КУЛЬТУРНОГО САМОВЫРАЖЕНИЯ

Первая сессия
Париж, Штаб-квартира ЮНЕСКО, зал XI
18 – 20 июня 2007 г.

Пункт 5С предварительной повестки дня : Определение путем жеребьевки двенадцати государств-участников Межправительственного комитета по охране и поощрению разнообразия форм культурного самовыражения, срок полномочий которых будет ограничен двумя годами

РЕЗЮМЕ

В соответствии со статьей 15 предварительных Правил процедуры срок полномочий половины государств-членов Комитета, избранных на первых выборах, ограничен двумя годами. В настоящем документе содержатся два предложения, касающиеся определения путем жеребьевки в ходе первых выборов двенадцати государств-членов, срок полномочий которых будет ограничен двумя годами. Эти предложения основываются на модели документа, касающегося определения путем жеребьевки членов Межправительственного комитета по охране нематериального культурного наследия, срок полномочий которых ограничен двумя годами.

Требуемое решение : пункт 4.

1. В соответствии со статьей 23.1 Конвенции об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения (далее именуемой «Конвенция») срок полномочий государств-членов Межправительственного комитета по охране и поощрению разнообразия форм культурного самовыражения составляет четыре года. Для обеспечения преемственности в работе Комитета в статье 15 предварительных Правил процедуры предусматривается, что срок половины государств-членов Комитета, избранных на первых выборах, ограничен

двумя годами. Эти государства будут определены путем жеребьевки в ходе первых выборов, указанных выше.

2. Конференция участников может, с одной стороны, определить путем жеребьевки эти двенадцать членов Комитета, не принимая во внимание никаких других соображений, и принять вариант 1 проекта резолюции CE/07/1.CP/CONF/209/5C, представленный в пункте 4 ниже.
3. Конференция участников может, с другой стороны, принять во внимание географическое распределение государств-членов в Комитете и принять вариант 2 проекта резолюции CE/07/1.CP/CONF/209/5C, представленный в пункте 4 ниже. В этом случае определение путем жеребьевки может быть осуществлено путем отбора по жребию двух государств-членов в каждой из шести избирательных групп.
4. Конференция участников, возможно, пожелает принять один из вариантов, приводимых ниже.

Вариант 1:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ 1 СР 5С

Конференция участников,

1. рассмотрев документ CE/07/1.CP/CONF/209/5C,
2. напоминая о статье 23.1 Конвенции и статье 15 Правил процедуры,
3. постановляет определить путем жеребьевки двенадцать государств-членов Межправительственного комитета, срок полномочий которых будет ограничен двумя годами.

или

Вариант 2:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ 1 СР 5С

Конференция участников,

1. рассмотрев документ CE/07/1.CP/CONF/209/5C,
2. напоминая о статье 23.1 Конвенции и статье 15 Правил процедуры,
3. постановляет определить путем жеребьевки двенадцать государств-членов Межправительственного комитета, срок полномочий которых будет ограничен двумя годами, принимая во внимание их географическое распределение.